

Psa

Chapter 90

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	תְּפִלָּה	לְמוֹשֶׁה	אִישׁ-	הָאֱלֹהִים	אֲדָוִי	מַעֲוֹן	אֲתָה	הַיִּיתָ	לָנוּ	בְּרַר	וְדָר:
	دعا	ل-موسیٰ	آدمی	خدا-کا	خداوند	پناہ	تُو	رہا-ہے	ل-ہم	ب-نسل	در-نسل
	H8605	H4872	H0376	H0430	H0136	H4583	H1961			H1755	H1755

ہے۔ رہا گاہ پناہ ہماری تُو پشت در پشت رب، اے دعا۔ کی موسیٰ خدا مرد

2	اِبْتَدَأَ	הָרִים	יָלְדוּ	וַתְּחַלְּלֵנִי	אֶרֶץ	וַתִּבְלֵנִי	וּמַעֲוָלָם	עַד-	עוֹלָם	אֲתָה	אֵל:
	پہلے-کہ	پہاڑ	پیدا-ہوتے	اور-جنم-دیا-تُو-نے	زمین	اور-دنیا	اور-من-ازل	تک	ابد	تُو	ایل
	H2962	H2022	H3205		H0776	H8398	H5769	H5704	H5769		H0410

ہے۔ تک ابد سے ازل تُو اللہ، اے تھا۔ ہی تُو لایا میں وجود کو دنیا اور زمین تُو اور ہوئے پیدا پہاڑ کہ پہلے سے اس

3	תָּשַׁב	אֲנוֹשׁ	עַד-	רָכָא	וְחָאמַר	שׁוּבוּ	בְנֵי-	אָדָם:
	لوٹاتا-ہے-تُو	انسان	تک	خاک	اور-کہتا-ہے-تُو	لوٹو	بیٹو	آدم-کے
	H7725	H0582	H5704		H0559	H7725		H0120

جاؤ! مل میں خاک دوبارہ زادو، آدم [] اے ہے، فرماتا تُو ہے۔ دیتا ہونے خاک دوبارہ کو انسان تُو

4	כִּי	אֶלֶף	שָׁנִים	בְּעֵינַיִךְ	כְּזֶמֶר	אֲחַמּוֹל	כִּי	יַעֲבֹר	וְאֲשַׁמּוּרָה	בְּלִילָה:
	کیونکہ	ہزار	سال	ب-تیری-نظر	جیسے-دن	گزشتہ	جو	گزر-جائے	اور-پہر	ب-رات
		H0505	H8141		H3117	H0865			H0821	H3915

ہیں۔ مانند کی پہر ایک کے رات یا برابر کے دن ہوئے گزرے کے کل سال ہزار میں نظر تیری کیونکہ

5	זָרַמְתָּם	שָׁנָה	יְהִיוּ	בְּזִכְרִי	כְּחֶצִיר	יַחֲלֹף:
	بہا-لے-جاتا-ہے-تُو-انہیں	نہند	ہوتے-ہیں	ب-صبح	جیسے-گھاس	بدلتا-ہے
	H2229	H8142	H1961	H1242		H2498

ہے۔ نکلتی پھوٹ کو صبح جو ہیں مانند کی گھاس اُس اور نہند وہ ہے، جاتا لے بہا طرح کی سیلاب کو لوگوں تُو

6	בְּבֹכֶר	יָצִיץ	וַחֲלֹף	לְעֶרֶב	יְמוּלֵל	וְיִבֶּשׁ:
	ب-صبح	کھلتا-ہے	اور-بدلتا-ہے	ل-شام	مرجھاتا-ہے	اور-سوکھتا-ہے
	H1242		H2498	H6153		H3001

ہے۔ جاتی سوکھ کر مرچھا کو شام لیکن ہے، اگنی اور نکلتی پھوٹ کو صبح وہ

7	כִּי-	כָלִינוּ	בְּאַפָּךְ	וּבְחַמּוֹתָךְ	נִבְהָלָנוּ:
	کیونکہ	فنا-ہوئے-ہم	ب-تیرے-غضب	اور-ب-تیرے-قہر	دہل-گئے-ہم
		H3615	H0639	H2534	H0926

ہیں۔ جاتے ہو باختہ حواس سے قہر تیرے اور جاتے ہو فنا سے غضب تیرے ہم کیونکہ

8	אַשְׁתָּ] (שָׂתָה)	עֲזַבְתִּינוּ	לְנַדְרֶךָ	עֲלִמְנוּ	לְמַאֲזַר	פָּנֶיךָ:
	[رکھا-تُو-نے)	ہمارے-گناہوں-کو	ل-سامنے-تیرے	ہمارے-پوشیدہ	ل-روشنی	تیرے-چہرے-کی
	H7896	H5771	H5048	H5956	H3974	H6440

ہے۔ لاپا میں نور کے چہرے اپنے کو گناہوں پوشیدہ ہمارے رکھا، سامنے اپنے کو خطاؤں ہماری نے تُو

9	כִּי	כָל-	יְמִינוּ	פָּנוּ	בְּעֶבְרַתְךָ	כָּלִינוּ	שָׁנִינוּ	כְּמוֹ-	הַנְּהָ:
	کیونکہ	سب	ہمارے-دن	مڑ-گئے	ب-تیرے-قہر	ختم-کیے-ہم-نے	ہمارے-سالوں-کو	جیسے	آہ
		H3605	H3117	H6437	H5678	H3615	H8141	H3644	H1899

ہی برابر کے آہ سرد زندگی تو ہیں پہنچتے پر اختتام کے سالوں اپنے ہم جب ہیں۔ جاتے ہو ختم گھٹتے گھٹتے تحت کے قہر تیرے دن تمام ہمارے چنانچہ ہے۔ ہوتی

10	יָמִי-	שָׁנוֹתֵינוּ	כָּהֵם	שָׁבָעִים	שָׁנָה	וְאֵם	אֲבֹבוֹת	שְׁמוֹנִים	שָׁנָה	וְרֵחָם	עֲמָל
	דנוں	ہمارے-سالوں-کے	پ-آن	ستر	سال	اور-اگر	پ-طاقتوں	اسی	سال	اور-آن-کا-غروں	محنت
	H3117	H8141		H7657	H8141		H1369	H8084	H8141	H7296	H5999

וְאָנוּ
اور-دُکھ
כִּי-
کیونکہ
גָּזַר-
گزر-جاتا-ہے
גָּזַר
جلدی
וְנִעְפָּה:
اور-اُڑ-جاتے-ہیں-ہم

[H1468](#) [H2440](#)

جاتے گزر وہ ہی جلد ہیں۔ بے کار اور دہ تکلیف بھی وہ تھے باعث کا فخر دن جو اور ہے، پہنچتی تک سال 80 تو ہو طاقت زیادہ اگر یا سال 70 عمر ہماری ہیں۔ جاتے چلے کر اُڑ طرح کی پرندوں ہم اور ہیں،

11	מִי-	יָדָעַ	עָזָ	אֶפְדָּ	וְכִירְאָתָךְ	עֲבָרְתָךְ:
	کون	جانتا-ہے	طاقت	تیرے-غضب-کی	اور-پ-تیرے-خوف	تیرے-قہر-کو
	H4310	H3045	H5797	H0639	H3374	H5678

ہے؟ ہی مطابق کے کمی کی ترسی خدا ہماری قہر تیرا کہ ہے سمجھتا کون ہے؟ جانتا شدت پوری کی غضب تیرے کون

12	לְמִנּוֹת	יָמִינוּ	כִּן	הוֹדַעַ	אֲנָכָ	לְבָב	חֲכָמָה:
	ل-گننے	ہمارے-دنوں-کو	ایسے	سکھا	اور-لائیں-گے-ہم	دل	حکمت-والا
	H4487	H3117		H3045	H0935	H3824	H2451

جائیں۔ ہو مند دانش دل ہمارے تاکہ سکھا کرنا حساب صحیح کا دنوں ہمارے ہمیں چنانچہ

13	שׁוֹבָה	יְהוָה	עַד-	מָתַי	יְהַנְחֵם	עַל-	עֲבָרְיָךְ:
	لوٹ	یہوواہ	تک	کب	اور-رحم-کر	غل	اپنے-بندوں
	H7725	H3068	H5704	H4970	H5162		H5650

کھا! ترس پر خادموں اپنے گا؟ رہے دُور تک کب تُو فرما! رجوع طرف ہماری دوبارہ رب، اے

14	שָׁבְעֵנוּ	בִּבְקָר	חֲסִדָּךְ	וְנִרְנְנָה	וְנִשְׁמְחָה	בְּכָל-	יָמִינוּ:
	سیر-کر-ہمیں	پ-صبح	اپنی-رحمت-سے	اور-خوشی-سے-گائیں-گے-ہم	اور-خوش-ہوں-گے-ہم	پ-سارے	ہمارے-دنوں
	H7646	H1242			H8055	H3605	H3117

گے۔ منائیں خوشی اور گے ہوں باغ باغ بھر زندگی ہم تب کرا! سیر سے شفقت اپنی ہمیں کو صبح

15	שְׂמֵחָנוּ	כִּימוֹת	עֲבָרְיָךְ	עֲבָרְיָנוּ	שָׁנוֹת	רָאִינוּ	רָעָה:
	خوش-کر-ہمیں	جیسے-دنوں	مصیبت-دی-تُو-نے-ہمیں	سالوں	دیکھی-ہم-نے	برائی	
	H8055	H3117		H8141	H7200		

ہے۔ پڑا سہنا دُکھ ہمیں جتنے سال ہی اُتے ہے، کیا پست ہمیں نے تُو جتنے دلا خوشی دن ہی اُتے ہمیں

16	יְרָאָה	אֶל-	עֲבָרְיָךְ	פְּעֻלָּךְ	וְהִדְרָךְ	עַל-	בְּנֵיהֶם:
	ظاہر-ہو	ال	اپنے-بندوں	تیرا-کام	اور-تیرا-جلال	غل	اُن-کے-بیٹوں
	H7200	H0413	H5650	H6467	H1926		

کر۔ ظاہر عظمت اپنی پر اولاد کی اُن اور کام اپنے پر خادموں اپنے

17	וַיְהִי	זָעַם	אֲדָנָי	אֶל־הֵינוּ	וּמַעֲשָׂה	עֲלֵינוּ	וּמַעֲשָׂה
	اور-ہو	خوشی	خداوند-کی	ہمارے-خدا-کی	اور-کام	علینا	اور-کام
	H1961	H5278	H0136	H0430	H4639	H3027	H4639

יָדֵינוּ
ہمارے-ہاتھوں-کا
כּוֹנְנָהּ:
قائم-کر-اُسے

[H3027](#)

کر! مضبوط کام کا ہاتھوں ہمارے ہاں کر، مضبوط کام کا ہاتھوں ہمارے دکھائے۔ مہربانی اپنی ہمیں خدا ہمارا رب